

mag. Tilka Jamnik¹

e-naslov: tilka.jamnik@gmail.com

Različne PRIREDBE IN SKRAJŠAVE leposlovnih besedil; izbor knjig, ki so izšle do konca leta 2023.

V letih 2022 in 2023 priredbe v strip uvrščamo samo v priporočilni seznam STRIPI.

Seznam je izbor bralnega gradiva z mislijo na **mlade, ki ne berejo radi, še posebej ne leposlovja, in mlade, ki (zaradi zelo različnih vzrokov) v svet branja vstopajo počasneje, bolj negotovo, teže ...** Besedila morda predstavljajo tudi »lahko branje« odrašlim s posebnimi potrebami. Toda s pridom jih lahko uporabimo tudi **pri navdušenih mladih bralcih**, in sicer morda kot spodbudo za branje integralnih besedil, kot primerjavo le-teh s priredbami in skrajšavami itd.

Svetujemo, da knjige, ki so v seznamu razdeljene na običajne stopnje, uporabljate **glede na bralne in jezikovne zmožnosti** bralcev:

A – primerno za otroke do 3. leta

B – primerno za otroke med 3. in 6. letom, tudi še v zgodnjem bralnem obdobju

1. stopnja – primerno za učence 1., 2. in 3. razredov OŠ, tudi še na 2. stopnji

2. stopnja – primerno za učence 4., 5. in 6. razredov OŠ, tudi še na 3. stopnji

3. stopnja – primerno za učence 7., 8. in 9. razredov OŠ, tudi za srednješolce

4. stopnja – primerno za srednješolce

Mentorji seznam vsekakor **dopolnjujte** tudi z drugimi knjigami iz preteklih let in predvsem z novostmi.² Po svoji strokovni presoji ga **prilagodite zmožnostim** mladih bralcev, izbirajte in dodajajte pa jih tudi **po njihovih zanimanjih in željah**.

Seznam je s pomočjo [»Iskalnika kakovostnih mladinskih knjig«](#) in [Priročnikov za branje kakovostnih mladinskih knjig](#), ki jih pripravlja Pionirska – center za mladinsko književnost in knjižničarstvo pri Mestni knjižnici Ljubljana in z dovoljenjem PCMKK pri MKL.³ Zapisi niso povsem enotni, ker jih Pionirska skozi leta spreminja, strokovno pogloblja idr.

¹ Oblikovanje seznama je avtorsko delo; kdo drug bi morda katero od knjig razvrstil kako drugače.

² Svetujemo, da novostim sledite s pomočjo [»knjigometra«](#) Pionirske:

³ Od seznamov Pionirske se razlikuje po razdelitvi knjig po stopnjah (triletjih v OŠ); izpuščene so ocene knjig in anotacije. Pričujoči seznam upošteva prevedene knjige z odlično in prav dobro oceno; pri izvirno slovenski produkciji pa knjige z ocenami odlično, prav dobro in dobro.

LEPOSLOVNE KNJIGE (proza: ljudsko slovstvo, klasične pravljice, starejša avtorska besedila, tudi predelave v strip idr.)

A – stopnja

Donaldson, Julia: 2 naslova: **Bi se gnetli na tej metli? Polž na potepu na kitovem repu.**

Ilustr.: Axel Scheffler | Prev.: Milan Dekleva. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2023, 10 str.

| C – A stopnja | gibljivka, kartonka, pripoved v verzih, priredba

| čarovnice, humor, mačke, psi, strah, zmaji (bajeslovna bitja), žabe, živali v domišljiji

| kiti, polži, potovanja po morju, prijateljstvo, pustolovščine, živali v domišljiji

Donaldson, Julia: 2 naslova: **Zverjasec; Zverjašček.**

Ilustr.: Axel Scheffler | Prev.: Milan Dekleva. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2023, 10 str.

| C – A. stopnja | del nanizanke, gibljivka, kartonka, pripoved v verzih, priredba

| gozdovi, miši, pogum, pošasti, premetenost, strah, živali v domišljiji

| gozdovi, noč, pošasti, radovednost, strah, zima, živali v domišljiji

Deneux, Xavier: Več naslovov:

Grdi raček, Janko in Metka, Obuti maček, Rdeča kapica, Sneguljčica, Trije prašički.

Prev. in prir. Mojiceja Podgoršek. Domžale : Epistola, 2017, 2019, 2020, po 18 str.

| C | A - stopnja | kartonka, relief, tipanka, velike, tiskane črke, priredba | pravljice

Domače živali, Igrajmo se!

Ilustr. Jelka Reichman. Mladinska knjiga, 2020, str. 17

| C | A - stopnja | kartonka, priredba | domače živali, igrače

Enci benci na kamenci: prva kartonka, druga kartonka.

Ilustr. Zvonko Čoh. Ured. Roman Gašperin. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2020, 17 str.

| C | A - stopnja | kartonka, ljudsko izročilo, ljudsko slovstvo, poezija, priredba, velike tiskane črke

| otroške ljudske pesmi, slovenske ljudske izštevance

Matko Lukan, Irena: **Kaj delaš, Piki Jakob?**

Ilustr. Jelka Reichman. Bibl. Predh. Kajetan Kovič. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2018, 8 str.

| C | A - stopnja | kartonka, leporello, priredba | medvedki (igrače), Piki Jakob (literarni junak)

Pfister, Marcus: **Mavrična ribica.**

Prev. Polonca Kovač. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2020, 14 str.

| C | A - stopnja | kartonka, priredba | domišljavost, lepota, morje, osamljenost, prevzetnost, prijateljstvo,

radodarnost, ribe, socializacija, sožitje, sreča

Rdeča kapica.

Ilustr.: Natascha Rosenberg | Prev.: Ambrož Kvartič. Ljubljana: Grafenauer, 2023, 10 str.

| C | A - stopnja | gibljivka, kartonka, pripoved v verzih, priredba

| babice (sorodstvo), deklice, lovci, pomoč, prevare, volkovi, živali v domišljiji

B– stopnja

Fižolček, ogelček in slamica: slovenska ljudska pravljica.

Ilustr. Marjana Šegula Miš. Prir. Marjeta Zorec. Radovljica : Didakta, 2006. (Marjetice), 18 str.

| C | B- stopnja | priredba, velike tiskane črke

| ljudsko slovstvo, Slovenija

Howarth, Naomi: **Zgodba o vrani.**

Prev. Mateja Črv-Sušnik in Miha Sužnik. Hlebce : Zala, 2016, 25 str.

| C | B- stopnja | za uro pravljic, pripoved v verzih

| vrane, indijanske ljudske pravljice, priredbe, lepota, nesebičnost, pomoč, pogum, ptice, sonce, zima, živali v domišljiji ([v Priporočilnici](#))

Kako je rusica pregnala grdinico: priredba slovenske ljudske basni iz Rezije.

Prir. Miha Zorec. Fotogr. Manca Zorec. Grosuplje : Knjigca, 2014, 64 str.

| C | B- stopnja | fotografije, ljudsko slovstvo, navodila za ustvarjanje, priredba, velike tiskane črke

| lutke, pošasti, živali v domišljiji

Lisica in polžek: priredba slovenske ljudske basni.

Prir. Miha Zorec. Fotogr. Manca Zorec. Grosuplje : Knjigca, 2014, 47 str.

| C | B- stopnja | priredba, fotografije, ljudsko slovstvo, navodila za ustvarjanje, spremno besedilo, velike tiskane črke | basni, | lisice, lutke, modrost, polži, živali v domišljiji

Manček, Marjan: **O srajci srečnega človeka.**

Barve: David Krančan. Založba: Forum, 32 str.

Zbirka: Minimundus, 25

| C | 1. stopnja | ljudsko slovstvo, priredba

| bolezni, hipohondrija, kralji, potepuhi, revščina, sreča, zadovoljstvo

Medenjaček.

Ilustr. Kiki Omerzel. Prir. Maja Brodschneider Kotnik. Hiša knjig, Založba KMŠ, 2008, 32 str.

| C | B- stopnja | priredba | pravljica klasična, recepti | živali v domišljiji

Menih, Kristina: **Skrivnostna Bela golobica.**

Ilustr. Andreja Gregorič. Murska Sobota : Ajda, IBO Gomboc, 2013. (Iz zibelke), 25 str.

| C | B- stopnja | priredba | legende, po ljudskem izročilu, golobi, Izola, Slovenija

Milčinski, Fran: **Laž in njen ženin.**

Ilustr. Ana Razpotnik. Ljubljana : Sanje, 2008, 2012. (Sanjska knjigica), 29 str.

| C | B- stopnja | priredba | pravljica klasična, laž

Milčinski, Frane: **Zvezdica Zaspanka.**

Ilustr. Gorazd Vahen. Ljubljana : Sanje, 2012, 42 str.

| C | B- stopnja | priredba, velike tiskane črke | ljubezen, noč, razbojniki, vrline, zvezde

Milčinski, Frane: **Zvezdica Zaspanka: skrajšana izdaja.**

Ilustr. Gorazd Vahen. Ljubljana : Sanje, 2004. (Sanjska knjigica), 44 str.

| C | B- stopnja | nova likovna obdelava, priredba, velike tiskane črke

| ljubezen, noč, razbojniki, vrline, zvezde

Minimundus. Več naslovov

Avberšek, Kaja: **Zverinice iz Rezije v stripu! Leteča lesica.**

Hančič, Miha: **Vsem ljudem nikoli ne ustrežeš.**

Komadina, Tanja: **Zakaj se psi vohajo?**

Krančan, David: **Grdina.**

Lavrenčič, Matej: **Prevzetna opica.**

Ljubljana : Forum, 2017. 24 str.

| C | B- stopnja | priredba, ljudsko slovstvo, strip

| Ljudska modrost, humor

Minimundus. Več naslovov.

Kastelic, Maja: **Muren muzikant ali Kako so mravlje vzljubile umetnost.**

Rus, Gašper: **Štirje godci.**

Šinkovec, Igor: **Lovska sreča.**

Štular, Andrej: **Medved.**

Ljubljana : Forum, 2019, 2020. 24 str.

| C | B- stopnja | priredba, ljudsko slovstvo, strip

| Ljudska modrost, humor

O pastirčku in debeli uši: slovenska ljudska pravljica.

Ilustr. Matjaž Schmidt. Zap. Matija Valjavec. Prir. Anja Štefan. Slovenska knjiga, 2000. 28 str.

| C | B- stopnja | ljudsko slovstvo, nova izdaja, nova likovna obdelava, priredba

| pastirji, Slovenija, uši, živali v domišljiji

Pučnik, Aleš: **Jakob in postojnski zmaj.**

Ilustr. avtor. Helikopter energije, 2017. (Stare slovenske legende). 28 str.

| C | B- stopnja | priredba, dodane note, dodani verzi, ljudsko slovstvo

| zmaji - Postojna, pastirji – junaki, pogum, iznajdljivost, Postojnska jama, človeška ribica

Staman, Jasna Branka: **Premeteni pastir.**

Ilustr. Anton Buzeti. Bibl. predh. Štefan Kühar. Murska Sobota : Ajda, IBO Gomboc, 2012, 25 str.

| C | B- stopnja | ljudsko izročilo, priredba | pastirji, premetenost, Slovenija, Veržej

Štular, Andrej: Zverinice iz Rezije v stripu. **Bežimo, svet se podira!**

Ilustr. Andrej Štular. Ljubljana : Forum, 2014. (Minimundus; 13), 36 str.

| C | B- stopnja | priredba | ljudsko slovstvo, živali v domišljiji

Theis, Angelika: **Kako je Ali Baba našel 40 razbojnikov.**

Prev. Alenka Razboršek. Ilustr. Marion Elitez. Tržič : Učila International, 2007, 28 str.

| C | B- stopnja | ljudsko slovstvo, prepognjeni listi, priredba | Orient, razbojniki, števila

Tolstoj, Aleksej: **Repa velikanka.**

Prev. Jana Unuk. Ilustr. Niamh Sharkey. Ljubljana : Mladinska knjiga, 1999. (Cicibanov vrtiljak), 40 str. Dodatek:

Zgoščanka

| C | B- stopnja | ljudsko slovstvo, priredba, tipografija različna | babice, dedki, vrtovi, zelenjava, živali v domišljiji

Trije prašički: angleška ljudska pravljica.

Prev. Anja Štefan. Ilustr. Maša Kozjek. Prir. Anja Štefan. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2008, 2015. (Velike slikanice;

Najlepše pravljice), 26 str.

| C | B- stopnja | ljudsko slovstvo, pravljica klasična, priredba

| dom, hiše, pujsi, volkovi, živali v domišljiji

Vandot, Josip: 3 naslovi: **Kekec in Bedanec**, **Kekec in Pehta**, **Kekec in Prisank**.

Ilustr. Zvonko Čoh. Prir. Andrej Rozman. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2000, 2011, 2015. (Zakladi otroštva), 31 str.

| C | B - stopnja | knjige so del nanizanke, nova izdaja, ponatis, priredba

| dečki, gore, pogum, prevare

1. stopnja

Aesopus: **Tako govorijo živali: Ezopove basni**.

Prev. Jana Osojnik. Ilustr. Ayano Imai. Ljubljana : Kres, 2013, 25 str.

| C | 1. stopnja | basni, nova izdaja, priredba, velike tiskane črke | živali v domišljiji

Babica pripoveduje: slovenske ljudske pripovedi.

Ilustr. Ančka Gošnik Godec. Spr. beseda Niko Grafenauer. Izbr. in ur. Kristina Brenk. Ljubljana : Mladinska knjiga, 1996, 2006. 168 str.

| C | 1. stopnja | antologija, nova izdaja, ponatis, priredba | ljudsko izročilo, ljudsko slovstvo

Bevk, France: **Peter Klepec**.

Ilustr. Marjan Manček. Ljubljana : Mladinska knjiga, 1978, 1988. (Velike slikanice), 22 str.

| C | 1. stopnja | ljudsko izročilo, ljudsko slovstvo, priredba

| dečki, drugačnost, moč, nasilje, pastirji, Slovenija, vile

Bogart, Jo Elle: **Beli muc in menih**.

Prev. Mateja Črv-Sušnik. Ilustr. Sydney Smith. Hlebce : Zala, 2017. 30 str.

| C | 1. stopnja | priredba | Pangur Ban – priredbe, menihi, delo, mačke, knjige, prijateljstvo, vsakdan, zadovoljstvo ([v Priporočilnici](#))

Čater, Dušan: **Kralj Matjaž**.

Ilustr. Iztok Križan. Ljubljana : Littera, 1996, 18 str.

| C | 1. stopnja | legende, ljudsko slovstvo, po ljudskem izročilu, priredba

| kralj Matjaž (Matija Korvin, 1440-1490), Slovenija, Turki

Čater, Dušan: **Veronika Deseniška**.

Ilustr. Iztok Križan. Ljubljana : Littera, 1996, 18 str.

| C | 1. stopnja | priredba | legende, Celje, Celjski grofje, ljubezen, Slovenija, zgodovina

Deklica lastovica.

Ilustr. Kamila Volčanšek. Prir.: Špela Frlic. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2023, 16 str.

| C | 1. stopnja | ljudsko slovstvo, prenovljeno besedilo, za uro pravljic | čarovnije, dekleta, lepota, preganjanje, preobrazbe, sonce, ugrabitve, uporništvo, zaljubljenost, žalost

Devjak, Stanka: **Agata, žlahtni cvet s Štraleka**.

Ilustr. Nina Šulin. Bibl. predh. Ožbolt Ilaunig. Lenart v Slovenskih goricah : Društvo za razvoj podeželja LAS Ovtar Slovenskih goric, 2014, 49 str.

| C | 1. stopnja | priredba | čarovniški procesi, ljubezen, stoletje, 16., zgodovina

Finžgar, Fran Saleški: **Makalonca**. Spr. beseda Eka Vogelник. Prir. Eka Vogelник. Fotogr. Žiga Koritnik. Dob pri Domžalah : Miš, 2012, 23 str.

| C | 1. stopnja | ljudsko izročilo, nova izdaja, nova likovna obdelava, priredba, spremna beseda
| ljubezen, prstani

Hoffmann, Ernst Theodor Amadeus: **Hrestač**. Prev. Jože Stabej. Ilustr. Lisbeth Zwerger. Po svoje pov. Anthea Bell. Ljubljana : Slovenska knjiga, 1996, 26 str.

| C | 1. stopnja | o avtorjih, pravljica klasična, priredba | božič, darila, igrače, miši, prazniki

Jovanović, Klarisa M.: **Pravljica, pogri se: za mizo s pravljичnimi junaki**.

Ilustr. Štefan Turk. (ZTT = EST in Drava, 2021), 124 str.

| C | 1. stopnja | priredba | ljudsko slovstvo | Slovenske ljudske pravljice | Kuhanje | Otroci | Kuharski recepti | Narodne jedi | Slovenija | pravljice | poučno leposlovje ([v Priporočilnici](#))

Kako je Pavliha kukca prodal. Ilustr. Svjetlan Junaković. Zap. J. Č. Peščenikar. Avtorsko prir. Danica Š. Novosel. Ljubljana : Slovenska knjiga, 2002. (Slovenske ljudske), 30 str.

| C | 1. stopnja | ljudsko izročilo, ljudsko slovstvo, priredba
| matere, neumnost, Pavliha, Slovenija

Košuta, Miroslav: **Dvorec**: (po ruski pravljici).

Ilustr. Polona Lovšin. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2005. (Knjižnica Čebelica), 16 str.

| C | 1. stopnja | ljudsko slovstvo, pripoved v verzih, priredba, velike tiskane črke
| živali v domišljiji

Kotnik, Tea: Ker ljubezen živi : **Labodje jezero**.

Ilustr. Kristina Krhin. Murska Sobota : Ajda, IBO Gomboc, 2018, 25 str.

| C | 1. stopnja | pripoved v verzih, priredbe
| ljubezen, labodi, čarovniki, dobro in zlo, prevare, princeze, princi, uroki, zaljubljenost

Kovačevič Beltram, Marjan: **Deseti brat, Hamlet, Drakula in drugi**.

Ilustr. Zvonko Čoh. Ljubljana : Mladika, 2011. (Stopinje), 51 str.

| C | 1. stopnja | priredba, spremno besedilo, za jezikovno vzgojo | stalna rekla

Kraljič, Helena: **Aida, etiopska princesa**.

Ilustr. Martina Peluso. Spr. beseda Igor Saksida. Jezero : Morfem, 2014. (Opere; 1), 24 str.

| C | 1. stopnja | priredba, spremna beseda, spremno besedilo
| Egipt, faraoni, ljubezen, princeze, smrt, ujetništvo

Kraljič, Helena: **Madame Butterfly**.

Ilustr. Martina Peluso. Spr. beseda Igor Saksida. Jezero : Morfem, 2015. (Opere; 3), 30 str.

| C | 1. stopnja | priredba, spremna beseda, spremno besedilo
| Japonska, ljubezen, prevare, smrt

Kurent. Ilustr. Matjaž Schmidt. Po ljudskih motivih prir. Liljana Klemenčič. Ljubljana : Slovenska knjiga, 2001. (Slovenske ljudske), 30 str.

| C | 1. stopnja | ljudsko izročilo, ljudsko slovstvo, miti, priredba
| bajeslovna bitja, mitologija, Slovenija

Lindgren, Astrid: **Pika**. 3 naslovi: Pika noče postati velika in drugi stripi, Pika poskrbi za vse in drugi stripi, Pika se vseli in drugi stripi.

Prev. Nada Grošelj. Ilustr. Ingrid Vang Nyman. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2014, 55 str.

| C | 1. stopnja | knjige so del nanizanke, priredba, spremna beseda | domišljija, igra, moč, Pika Nogavička (literarna junakinja), pomoč, prijateljstvo, superjunaki, vragolije, zabava

Mamka Bršljanka: pravljice s celega sveta.

Prev. Kristina Brenk. Ilustr. Ančka Gošnik Godec. Spr. beseda Kristina Brenk. Ljubljana : Mladinska knjiga, 1999, 2006. (Deteljica), 151 str.

| C | 1. stopnja | ljudsko slovstvo, ponatis, priredba

Mav Hrovat, Nina: **Miška želi prijatelja** : glasbena pravljica : scenarij za gledališko-glasbeno predstavo. Avtorica glasbe Bernarda Rakar. Notografija Tadej Lenarčič. Domžalah : Miš, 2018, 17 str.

| C | 1. stopnja | dodane note, priredba, glasbene pravljice | prijateljstvo, miši

Milčinski, Fran: **Gospod in hruška**.

Ilustr. Suzi Bricelj. Ljubljana : Sanje, 2007, 2012. (Sanjska knjigica), 32 str.

| C | 1. stopnja | pravljica klasična, priredba | drevesa, hrana, lenoba

Muck, Desa: **Pravljичno potepanje medveda Lovra po Sloveniji**.

Ilustr. Marjan Manček. Kartografija, 2017. 45 str.

| C | 1. stopnja | priredba, ljudsko slovstvo | Slovenija, znamenitosti, medvedi, živali v domišljiji

Naidoo, Beverley: **Kdo je kralj?: deset čudovitih afriških zgodb**.

Prev. Mateja Črv Sužnik, Miha Sužnik. Ilustr. Piet Grobler. Hlebce : Zala, 2015, 69 str.

| C | 1. stopnja | ljudsko slovstvo, priredba, spremna beseda, za začetno samostojno branje

| Afrika, živali v domišljiji ([v Priporočilnici](#))

Narodna pripovedka: prva objavljena ljudska pravljica iz Prekmurja.

Ilustr. Anton Buzeti. Prir. Saša Pergar. Murska Sobota : Ajda, IBO Gomboc, 2006. (JOZZ), 24 str.

| C | 1. stopnja | ljudsko slovstvo, nova izdaja, priredba | Prekmurje, Slovenija

Pahor, Špela: **Čudež v Piranu = Il miracolo a Pirano**.

Ilustr. Laura Ličer. Prev. Polona Vrabec in Ksenija Orel. Samozal., 2017, 24 str.

| C | 1. stopnja | priredba, ljudsko slovstvo, o avtorjih, večjezično | Georgius, svetnik, svetniki zavetniki – Piran, slovenske legende, Piran – zgodovina, čudeži, nevihte, pomoč, ribiči

Pavček, Saša: **Zakaj je polje jezero?**

Ilustr. Damijan Stepančič. Zveza društev gluhih in naglušnih Slovenije in Miš, 2020, 42 str.

| C | 1. stopnja | prilagojena izd., priredba, virtualna vsebina, za gluhe, za gluhoneme, opremljena s QR kodami, ki omogočajo gluhih in naglušnih knjigo brati prek mobilne aplikacije Slovar SZJ.

| Cerkniško jezero, jok, ljubezen, pripovedovanje

Pergar, Saša: **Zbirka Iz zibelke**, več naslovov: Butorajska koza, Čarobni mlinček ali zakaj je morska voda slana, Kako je nastalo Blejsko jezero, O petelinu Cekinu, Potoček pod Triglavom, Povodni mož v Krki, Vrabček in stari pes.

Murska Sobota : Ajda, IBO Gomboc.

| C | 1. stopnja | ljudsko izročilo, priredba, za uro pravljic

Pirrone, Francesca: **Rdeča volnena rokavica**.

| Prev.: Mojiceja Bonte. Domžale: Epistola, 2022, 25 str.

| C – 1. stopnja | priredba | dom, rokavice, ukrajinske ljudske pravljice, zima, živali v domišljiji

Praprotnik Zupančič, Lilijana: **1001 pravljica**.

Ilustr. Lilijana Praprotnik Zupančič. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2005, 2010. (Žlabudron), 28 str.

| C | 1. stopnja | pravljica klasična, priredba, za uro pravljic | medbesedilnost

Pravljice: Larousse za otroke.

Prev. Slavica Jesenovec Petrovič, Borut Petrovič Jesenovec. Radovljica : Didakta, 2009, 235 str.

| C | 1. stopnja | pravljica klasična, priredba, za branje v nadaljevanjih, za začetno samostojno branje

Sewell, Anna: **Črni lepotec.**

Prir. in ilustr. Ruth Brown. Prev. Andrea Potočnik. Hoče : Skrivnost, 2018, 26 str.

| C | 1. stopnja | o avtorjih, priredba, za glasni branje v nadaljevanjih

| konji, odnosi med človekom in živaljo

Staman, Jasna Branka: Zbirka Iz zibelke: **O začarani jelši, Pastorka in bela žena, Prevzetna drvarka, Škratec.** Ilustr.

Anton Buzeti. prireditelj Jasna Branka Staman. prireditelj Saša Pergar. Murska Sobota : Ajda, IBO Gomboc, 2005
2007 (Iz zibelke), 28 str.

| C | 1. stopnja | ljudsko slovstvo, po ljudskem izročilu, priredba

Štampe Žmavc, Bina: **Princesa kamnitih besed.**

Ilustr.: Anka Kočevar. Dob: Miš, 2021, 36 str.

| C | 1. stopnja | priredba, za uro pravljic | čarovnije, čarovniki, ljubezen, molk, neprimerno vedenje, prijaznost,
princese, spremembe, zmerljivke

Trdina, Janez: **Kresna noč.**

Ilustr. Marjan Manček. Prir. Niko Grafenauer. Ljubljana : Mladinska knjiga, 1981. 16 str.

| C | 1. stopnja | nova izdaja, po ljudskem izročilu, ponatis, priredba

| Gorjanci, kres, rastline

Turnograjska, Josipina: **Rožmanova Lenčica.**

Priredila in spremno besedo napisala Mira Delavec Touhami. Ilustrirala Jelka Godec Schmidt. Prevod priredbe
pravljice v nem. Jonathan Hormuth, prevod priredbe pravljice v angl. Mojca Ogrin, prevod priredbe pravljice v
špan. Damian Ahlin ; slikovno gradivo rokopisna zbirka NUK-a v Ljubljani, osebni arhiv Mire Delavec Touhami,
Christa Huber-Winter. Mače pri Preddvoru : KD Josipine Turnograjske, 2020, 63 str.

| C | 1. stopnja | Turnograjska, Josipina, 1833-1854 | Dekleta | Pogum | Turški vpadi | Ljubezen | bojevanje |
hčere | očetje | preobleke | vojne | žrtvovanje ([v Priporočilnici](#))

Valjavec, Matija: **Pastir.**

Ilustr. Marlenka Stupica. Ljubljana : Mladinska knjiga, 1990, 2011. (Zakladi otroštva), 15 str.

| C | 1. stopnja | ponatis, pravljica klasična, priredba

| čarovnije, dobrota, pomoč, živali v domišljiji

Verne, Jules: **Potovanje okoli sveta v 80 dneh.**

Prev. Maja Brodschneider Kotnik. Ilustr. Franziska Harvey. Prir. Ursel Scheffler. Maribor : Hiša knjig, Založba KMŠ,
2013. (Knjigoljub), 59 str.

| C | 1. stopnja | priredba, vprašanja o vsebini, za začetno samostojno branje

| potovanja, pustolovščine

V osemdesetih dneh okrog sveta : knjiga skritih ugank / po motivih mladinskega romana Julesa Verna priredila

Tatjana Pimenova ; ilustracije Aleksandr Hramcov ; prevedla Andreja Kalc. Jezero: Morfemplus, 2022, 31 str.

| C | 1. stopnja | iskalne spodbude, priredba

| iskanje, ljubezen, miselne igre, pomoč, potovanja okoli sveta, prijateljstvo, pustolovščine

Yolen, Jane: **Pripojedke.**

Ilustr. Phillipe Beha. Recepti: Heidi E. Y. Stemple. Prev. Zala Stanonik. Maribor : Pivec, 2017. 174 str.

| C | 1. stopnja | priredba, ljudsko slovstvo, spremna beseda, poučne informacije, dodani recepti, poučno
leposlovje, za branje v nadaljevanjih

| kuhanje – otroci, kuharski recepti ([v Priporočilnici](#))

Wright, Sally Ann: **Družinsko Sveto pismo** : [zgodbe, misli in molitve za vsak dan].

Prev. Špela Pahor. Koper : Ognjišče, 2021, 365 str.

| C | 1. stopnja | priredba

| Biblija, duhovnost, krščanstvo, molitve, svetopisemske zgodbe

Zmaj v Postojnski jami.

Ilustr. Marjan Manček. Prir. Silvo Fatur. Prir. Srečko Šajn. Postojna : samozaložba, 1991, 20 str.

| C | 1. stopnja | ljudsko slovstvo, priredba

| jame, Postojnska jama, Slovenija, zmaji

Zverinice iz Rezije.

Ilustr. Ančka Gošnik Godec. Spr. beseda Milko Matičetov. Zbir. Milko Matičetov. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2010, 2014. (Zlata ptica), 269 str. Dodatek: zgoščanka

| C | 1. stopnja | besedilo v narečju, ljudsko slovstvo, nova izdaja, spremna beseda, spremno besedilo, za branje v nadaljevanjih | Rezija

Zwenger, Lisbeth; Čajkovski, Peter Iljič: **Labodje jezero.**

Prev. Jana Osojnik. Ilustr. Lisbeth Zwenger. Ljubljana: Kres, 2004, 27 str. Dodatek: Glasbena zgoščanka

| C | 1. stopnja | pravljica klasična, priredba

| čarovniki, kraljeviči, kraljične, labodi, živali v domišljiji

2. stopnja

Afriške pripovedke. Prev. Ana Marija Toman. Ilustr. Grégoire Vallancien. Ljubljana : OKA, 2006. (Pravljični zemljevid sveta), 32 str.

| P | 2. stopnja | ljudsko slovstvo, priredba | Afrika

Ameriške pripovedke. Prev. Dejan Brate. Ilustr. Pascal Goudet. Ljubljana : OKA, 2006. (Pravljični zemljevid sveta), 32 str.

| P | 2. stopnja | ljudsko slovstvo, priredba | Amerika

Azijske pripovedke. Prev. Ana Marija Toman. Ilustr. Marie de Mortillet. Ljubljana : OKA, 2006. (Pravljični zemljevid sveta), 32 str.

| P | 2. stopnja | ljudsko slovstvo, priredba | Azija

Bagieu, Pénélope: **Čarovnice.**

Bibl. predh. Roald Dahl ; [priredila in ilustrirala] Pénélope Bagieu ; [prevedla Suzana Koncut]. Ljubljana : Zavod VigeVageKnjige, 2021, 299 str.

| P | 2. stopnja | priredba

| Čarovnice | babice | dečki | miši | pogum | preobrazbe | pripovedovanje | sirote | vnuki | strip

Berner, Rotraut Susanne: **Grimmove pravljice v stripu.**

Prev. Polonca Kovač. Bibl. predh. Jacob Grimm. Bibl. predh. Wilhelm Grimm. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2009. (Velike slikanice), 51 str.

| P | 2. stopnja | pravljica klasična, priredba

Calcutt, David: **Robin Hood**.

Prev. Tamara Laganin. Ilustr. Grahame Baker Smith. Hoče : Skrivnost, 2015, 176 str.

| P | 2. stopnja | priredba | Anglija, gozdovi, lokostrelci, pogum, pomoč, pravičnost, pustolovščine, Robin Hood (literarni junak), srednji vek, vitezi, vrline

Crossley Holland, Kevin: **Beowulf**.

Prev. Marjan Strojan. Ilustr. Irena Majcen. Spr. beseda Boris A. Novak. Ljubljana : DZS, 1996, 34 str.

| P | 2. stopnja | ljudsko slovstvo, priredba | Danska, pustolovščine, srednji vek, Švedska, zgodovina

Defoe, Daniel: **Robinzon Crusoe = Robinson Crusoe**.

Ilustracije Francesc Ràfols ; [prevedla Ana Mestek]. Tržič : Učila International, 2020, 68 str.

| P | 2. stopnja | o avtorjih, poenostavljena izdaja, besedilo tudi v angleškem jeziku,

| poučni dodatek, priredbe, brodolomi, otoki, preživetje v naravi, pustolovščine

Dickens, Charles: **Božična pesem**

Prir.: Philip Gooden | Ilustr.: Pipi Sposito | Prev.: Mojca Žnidaršič

Jezero: Morfemplus, 2023, 90 str.

| P . 2. stopnja | o avtorjih, poenostavljena izd., priredba, virtualna vsebina

| bogataši, božič, duhovi, skopost

Dickens, Charles: **Velika pričakovanja**.

Prir.: Philip Gooden | Ilustr.: Pipi Sposito | Prev.: Mojca Žnidaršič

Jezero: Morfemplus, 2023, 88 str.

| P | 2. stopnja | o avtorjih, poenostavljena izd., priredba, virtualna vsebina

| dobrotelnost, dobrotniki, fantje, izobraževanje, ljubezen, manipulacija, norost, odraščanje, pomoč, revščina, sirote

Doyle, Arthur Conan: **Prigode Sherlocka Holmesa = The adventures of Sherlock Holmes**.

Ilustracije Fernando Aznar ; [prevedla Ana Mestek]. Tržič : Učila International, 2020, 68 str.

| P | 2. stopnja | o avtorjih, poenostavljena izdaja, besedilo tudi v angleškem jeziku,

| poučni dodatek, detektivi, Sherlock Holmes (literarni junak)

Homerus: **Odiseja**.

Prev. Anton Sovre. Prir. za mladino Anton Sovre. Ljubljana : Karantanija, 1997. (Lastovka), 205 str.

| P | 2. stopnja | ljudsko slovstvo, miti, priredba

| antika, Grčija, mitologija

Inuitske pripovedke.

Prev. Dejan Brate. Ilustr. Delphine Bodet. Ljubljana : OKA, 2006. (Pravljični zemljevid sveta), 32 str.

| P | 2. stopnja | ljudsko slovstvo, priredba | Inuiti

Jurčič, Josip: **Jurij Kozjak: slovenski janičar**: povest iz petnajstega stoletja domače zgodovine.

Ilustr. Damijan Stepančič. Prir. Iztok Ilich. Dob pri Domžalah : Miš, 2014. (Prve prave), 64 str.

| P | 2. stopnja | didaktične vzpodbude, o avtorjih, priredba, projekt, spremna beseda

| Muljava, novi vek, Slovenija, Turki, zgodovina

Jurčič, Josip: **Kozlovska sodba v Višnji Gori**. Ilustr. Santiago Martín. Ivančna Gorica, Višnja Gora : Javni sklad RS za kulturne dejavnosti, Območna izpostava, Turistično društvo, 2014, 28 str.

| P | 2. stopnja | priredba

| koze, nesoglasja, neumnost

Komadina, Tanja: **Fino kolo: po zgodbi Manke Kremenšek Križman.**

Ilustr. Tanja Komadina. Spr. beseda Bojan Albahari. Bibl. predh. Manka Kremenšek Križman. Ljubljana : Forum, 2014. (Minimundus), 63 str.

| P | 2. stopnja | o avtorjih, priredba, spremna beseda | begunci, Ljubljana, Mostar, prijateljstvo, priseljenci, tatvine, večkulturnost, vojne, želje ([v Priporočilnici](#))

Kovačevič Beltram, Marjan: **Babilonski stolp in druge zgodbe.**

Ilustr. Zvonko Čoh. Spr. beseda J. M. Ljubljana : Mladika, 2003. (Stopinje), 68 str.

| P | 2. stopnja | legende, ljudsko izročilo, miti, poučno leposlovje, priredba, za branje v nadaljevanjih, za pogovore o knjigah | antika, biblija, Grčija, zgodovina

Kovačevič Beltram, Marjan: **Odisejada in druge zgodbe.**

Ilustr. Zvonko Čoh. Spr. beseda Janez Mušič. Ljubljana : Mladika, 2006. (Stopinje), 60 str.

| P | 2. stopnja | legende, ljudsko izročilo, miti, poučno leposlovje, priredba, za branje v nadaljevanjih | antika, biblija, Grčija, zgodovina

Kravos, Marko: **Zlatorog.**

Ilustr.: Andreja Peklar. Maribor: Založba: Pivec, 2023, 72 str.

| P in M, 2. in 3. stopnja | ljudsko slovstvo, nove ilustracije, o avtorjih, priredba, spr. beseda, večnaslovniška književnost | bele žene, dobrota, fantastična bitja, ljubezen, maščevanje, pohlep, pomoč, vile (bajeslovna bitja), zakladi, zlatorog (bajeslovno bitje)

Kreitz, Isabel: **Pikica in Tonček.**

Prev. Maruša Mugerli Lavrenčič. Ilustr. Isabel Kreitz. Bibl. predh. Erich Kästner. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2011, 100 str.

| P | 2. stopnja | o avtorjih, priredba, strip | bogastvo, prijateljstvo, revščina

Lamb, Charles; Lamb, Mary: **Zgodbe po Shakespearu.**

Prev. Ivan Črnagoj, Irena Duša. Ilustr. Izar T. Lunaček. Spr. beseda Mojca Honzak. Bibl. predh. William Shakespeare. Spr. besedilo Mojca Honzak. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2012. (Domače branje Knjiga pred nosom), 233 str.

| P | 2. stopnja | didaktične vzpodbude, nova izdaja, nova likovna obdelava, o avtorjih, ponatis, priredba, projekt, spremno besedilo

Miti in legende.

Prev. Dejan Brate. Ilustr. Isa Python. Ljubljana : OKA, 2006. (Pravljični zemljevid sveta), 32 str.

| P | 2. stopnja | legende, ljudsko slovstvo, miti, priredba | antika, Grčija

Mitrović, Nikola: **Koča strica Toma.**

Besedilo Harriet Beecher-Stowe priredil Ciril Gale. Ljubljana : KD Klub devete umetnosti, 2020, 48 str.

| P | 2. stopnja | strip, priredba | Stowe, Harriet Beecher, 1811-1896, rasizem, sužnji, Združene države Amerike, 19.st., suženjstvo, črnci

Muck, Desa: **Miklova Zala.**

Bibl. predh.: Jakob Sket. Ilustr.: Gorazd Vahen. Spr. bes. Barbara Hanuš. Založba: Muck Blažina, 2023, 59 str.

| P in M | 2. in 3. stopnja | spr. beseda, didakt. navodila za otroke, dodani verzi, priredba | dekleta, Koroška, ljubezen, ljubosumje, maščevanje, 15.st., pohlep, Rožna dolina, turški vpadi, ugrabitve, zakonci, zarote

Petiška, Eduard: **Stare grške bajke.**

Prev. Kristina Brenk. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2001, 2005, 2011, 2014. (Žepnice), 311 str.

| P | 2. stopnja | ljudsko slovstvo, miti, o avtorjih, ponatis, priredba | antika, Grčija, mitologija

Prežihov, Voranc: **Samorastniki**.

Prir. Iztok Ilich. Ilustriral Damijan Stepančič. Dob pri Domžalah : Miš, 2015. (Prve prave). 63 str.

| P | 2. stopnja | priredba Prežihov Voranc (1893-1950 - "Samorastniki" - Prirejene izdaje)

| Matere samohranilke - Koroška (Slovenija) - Družbene razmere - 19.st. - lahko branje

Schmidt, Matjaž: **Slovenske pravljice (in ena nemška) v stripu**.

Ilustr. Matjaž Schmidt. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2009. (Velike slikanice), 63 str.

| P | 2. stopnja | ljudsko slovstvo, pravljica klasična, priredba

Shakespeare, William: **Romeo in Julija**.

Prev. Metka Osredkar. Ilustr. Charly Cheung. Prir. Helen Street. Dob pri Domžalah : Miš, 2012. (Prve prave), 64 str.

| P | 2. stopnja | didaktične vzpodbude, o avtorjih, priredba, projekt, spremno besedilo

| družina, ljubezen, sovraštvo

Slovenska dežela v pripovedki in podobi.

Ilustr. France Kunaver. Spr. beseda Dušica Kunaver. Izbr. in za mladino prir. Dušica Kunaver. Ljubljana : Mladinska knjiga, 1991, 344 str.

| P | 2. stopnja | legende, ljudsko izročilo, ljudsko slovstvo, miti, priredba

| bajeslovna bitja, etnografija, kulturna dediščina, Slovenija, zgodovina

Stepančič, Lucija: **Anton!** : [zgodba s priredbo v slovenski znakovni jezik].

Ilustr. Damijan Stepančič. Priredba besedila v slovenski znakovni jezik Veronika Ciglar, Valerija Škof ; ilustracije kretenj Nikolaj Vogel. Ljubljana : Zveza društev gluhih in naglušnih Slovenije, 2018, 55 str.

| P | 2. stopnja | jezik kretenj, knjige za gluhe, prilagojena izdaja, priredba, slikanica+, spr. beseda, za gluhoneme, znakovni jezik

| svetovna vojna 1914-1918, soška fronta 1915-1917, vojaki, matere, vojne

Stevenson, Robert Louis: **Otok zakladov = Treasure island**.

Ilustracije Francesc Ràfols ; [prevedla Ana Mestek]. Tržič : Učila International, 2020, 68 str.

| P | 2. stopnja | o avtorjih, poenostavljena izdaja, besedilo tudi v angleškem jeziku,

| poučni dodatek, priredbe, gusarji, morje, mornarji, pustolovščine, zakladi

Široko morje, beli breg: pravljice iz dežel Sredozemlja.

Prev. Klarisa Jovanović. Ilustr. Dušan Muc. Spr. beseda Marko Kravos. Prir. Klarisa Jovanović. [S. l.], Čedad : Revija Galeb, Zadruga Novi Matajur, 2008, 55 str.

| P | 2. stopnja | ljudsko slovstvo, priredba

Šplichal, Antonin: **Stare grške bajke in povesti**.

Avt. Martin Pitro. Prev. Diana Pungeršič. Jezero : Morfemplus, 2017. 45 str.

| P | 2. stopnja | priredba, strip

| grški miti, grški bogovi, grška mitologija, antične pripovedke, junaki

Tavčar, Ivan: **Visočka kronika**.

Prir. Iztok Ilich. Ilustriral Damijan Stepančič. Dob pri Domžalah : Miš, 2015. (Prve prave). 121 str.

| P | 2. stopnja | priredba

| Čarovnice - Pregarjanje - Slovenija - 17.st. - Škofja Loka - Zgodovina –lahko branje

Trobec, Jože: **Basni v stripu**.

Kranj: Narava, 2020. 55 str.

| P | 2. stopnja | basni, priredba, značaj, živali v domišljiji

Twain, Mark: **Huckleberry Finn**.

Prev. Metka Osredkar. Ilustr. Judith Hunt. Prir. Anna Kirwan. Dob pri Domžalah : Miš, 2012. (Prve prave), 64 str.
| P | 2. stopnja | didaktične vzpodbude, o avtorjih, priredba, projekt, spremno besedilo
| družine, fantje, pustolovščine

Twain, Mark: **Tom Sawyer**. Prev. Metka Osredkar. Ilustr. Judith Hunt. Prir. Anna Kirwan. Dob pri Domžalah : Miš, 2013. (Prve prave), 64 str.

| P | 2. stopnja | didaktične vzpodbude, o avtorjih, priredba, projekt, spremno besedilo
| družine, fantje, pustolovščine

Verne, Jules: **Skrivnostni otok = The mysterious island**.

Ilustracije Francesc Ràfols ; [prevedla Ana Mestek]. Tržič : Učila International, 2020, 68 str.

| P | 2. stopnja | o avtorjih, poenostavljena izdaja, poučni dodatek, besedilo tudi v angleškem jeziku,
| priredbe, balonarstvo, brodolomi, nesreče, otoki, preživetje v naravi, pustolovščine

Začarana hiša in druge istrske pravljice.

Ilustr. Silva Karim. Prir. Marjan Tomšič. Koper : Lipa, 1994, 24 str.

| P | 2. stopnja | ljudsko slovstvo, priredba
| Istra, Primorska, Slovenija

3. stopnja

Amalietti, Marjan: **Pika Nogavička. Ljubzenska zgodba**.

Ilustr. Marjan Amalietti. Bibliogr. predhodnik Astrid Lindgren. Ljubljana : Amalietti, 1990. (Circus maximus), 38 str.
| M | 3. stopnja | priredba, strip, velike tiskane črke | Pika Nogavička (literarna junakinja)

Cankar v stripu: 3 naslovi:

Komadina, Tanja: **Moj lajf**. Avt. Boštjan Gorenc. Spr. beseda: Ženja Leiler. 105 str.

Stepančič, Damijan: **Hlapci**. Avt. Andrej Rozman. Spr. beseda: Malden Dolar in Ana Perne. 173 str.

Šinkovec, Igor: **Hlapec Jernej in pasja pravica**. Avt. Žiga Gombač. Spr. beseda: Matic Kocijančič. 92 str.

Log pri Brezovici : Škratelj, 2017. strip

| M | 3. stopnja priredba, spremna beseda

Cankar, Ivan: **Skodelica kave = A cup of coffee**.

Ilustr. Peter Škerl. Spremn beseda Dragica Haramija, Janja Batič. Prevod v angl. Tadeja Spruk.

Zveza društev gluhih in naglušnih Slovenije in Miš, 2020, 44 str.

| M | 3. stopnja | besedilo tudi v angleškem jeziku, prilagojena izd., priredba, večnaslovniška, opremljena s QR kodami, ki omogočajo gluhih in naglušnim knjigo brati prek mobilne aplikacije Slovar SZJ. | Cankar, Ivan, 1876-1918 | Spremne besede | Matere in sinovi | medosebni odnosi | čustva | krivda | revščina | pisatelji | krivice ([v Priporočilnici](#))

Frančič, Franjo: **Istrske pravljice** (priredb po starih zapisih in pripovedovanjih).

Ilustr. Adriano Janežič. Spr. beseda Slavko Gaberc. Ljubljana : Karantanija, 2000. (Desetnica), 46 str.

| M | 3. stopnja | ljudsko slovstvo, po ljudskem izročilu, priredba
| Istra, kulturna dediščina, Slovenija

Gorenc, Boštjan: **sLOLvenski klasiki 1:** [zgodbe iz doline Netflorjanske].
Ilustr. Matej De Cecco, Ančka Gošnik Godec. Ljubljana : Cankarjeva založba, 2015, 174 str.
| M | 3. stopnja | humor, o avtorjih, priredba | književnost

Kociper, Marko: **Butalci v stripu.**
Zgodba Fran Milčinski. Ljubljana : Forum, 2020, 81 str.
| M | 3. stopnja | poučni dodatek, priredba, spr. beseda
| Neumnost | posebneži | humor | nonsens | družbena kritika | satira | strip

Reinhard, Kleist: **Sanje o olimpijadi.**
Prev. Mojca Kranjc. Spr. beseda Elias Bierdel. Ljubljana : Zavod Vige vageKnjige, 2017. 149 str.
| M | 3. stopnja | priredba, o avtorjih, spremna beseda, za pogovore o knjigah, strip
| Omar, Samia Yusuf, 1991-2012, atletinja, tek, Somalija, begunci, družbene razmere, olimpijske igre

Pojdi z menoj: s pesmijo po Sloveniji.⁴
Ilustr. Damijan Stepančič. Spr. beseda Dušica Kunaver, Mitja Gobec. Izbr. in prir. Blaž Pucihar. Ljubljana : Okaši, 2012, 53 str. Dodatek: zgoščanka
| M | 3. stopnja | besedilo v narečju, ljudsko izročilo, slikanica +, spremna beseda, spremno besedilo | Slovenija

Sfar, Joann: **Mali princ: stripovski album po knjigi Antoina de Saint-Exupéryja.**
Prev. Ivan Minatti. Ilustr. Joann Sfar, Brigitte Findakly. Bibl. predh. Antoine de Saint Exupéry. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2011, 110 str.
| M | 3. stopnja | priredba, strip
| ljubezen, prijateljstvo, smisel, večni otrok, vrednote

Stepančič, Damijan in Vojnovič, Goran: **Pod svobodnim soncem : strip.**
Ilustriral Damijan Stepančič ; [po romanu Frana Saleškega Finžgarja] priredil Goran Vojnovič ; [spremna beseda Janez Bogataj, Goran Vojnovič]. Bevke : Škratelj, 2021, 139 str.
| M | 3. stopnja | priredbe
| Slovani / zgodovina / bojevanje / bizantinsko cesarstvo / Bizanc / junaki / upornišтво / ljubezen / narodna zavest

⁴ Izdaja tudi v angleščini: Here we go round Slovenija: A journey of Song. Ljubljana: Okaši, 2012.

4. stopnja

Cankar, Ivan Cankar: **Hlapec Jernej in njegova pravica.**

Ilustriral Damijan Stepančič. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2014. 152 str.

| M | 4. stopnja

Cervantes Saavedra, Miguel de: **Don Kihot: čudovite prigode Don Kihota, bistrumnega plemiča iz Manče.**

Prev. Severin Šali. Spr. beseda Urška Perenič. Ljubljana : Študentska založba, Delo, Intelego, 2007. (Domača branja), 222 str.

| M | 4. stopnja | priredba | dobrota, stoletje, 17., vitezi, vrline, zvestoba

Flisar, Evald: **Čarovnikov vajenec.**

Ilustr. Damijan Stepančič. Ljubljana : Vodnikova založba (DSKG), 2010. 240 str.

| M | 4. stopnja

Hemingway, Ernest: **Starec in morje.**

Prev. Srečko Fišer. Ilustriral Matej Stupica. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2011. 173 str.

| M | 4. stopnja

Martel, Yann: **Pijevo življenje:** roman.

Prevedel Luka Senica. Ilustr. Tomislav Torjanec. Mladinska knjiga, 2009. 300 str.

| M | 4. stopnja

Orwell, George: **Živalska farma:** pravljica.

Prev. Boris Grabnar. Ilustriral Peter Škerl. Ljubljana : Mladinska knjiga, 2014. 133 str.

| M | 4. stopnja

Rozman, Andrej: **Živalska kmetija.**

Ilustr. Damijan Stepančič. Bibl. predh. George Orwell. Dob pri Domžalah : Miš, 2014, 80 str.

| M | 4. stopnja | priredba, satira, za pogovore o knjigah

| družba (skupnost), kmetija, nasilje, politika, totalitarizem, upori, živali v domišljiji

LEPOSLOVNE KNJIGE (dramatika)

1. stopnja

Pucihar, Jaka: **Zmaj v Postojnski jami.**

Besedila pesmi: Milan Dekleva, Boštjan Gorenc – Pižama in Janja Velkavrh.

Ilustr. Marjan Manček. Ljubljana : RTV Slovenija, ZKP, 2016, 63 str. 1 CD

| 7 | C | B- stopnja | note dodane, muzikali

| slovenske ljudske pravljice – priredbe, junaki, modrost, Postojnska jama, zmaji

Sitar, Jelena: **Mali potepuh; Mojca Pokrajculja.**

Ilustr. Igor Cvetko. Bibl. predh. Wolfgang Amadeus Mozart. Bibl. predh Jože Humer. Maribor : Aristej, 2013. (Lutkovni oder; 8), 68 str.

| C | 1. stopnja | ljudsko slovstvo, navodila za ustvarjanje, note, o avtorjih, priredba, spremno besedilo

| dečki, dom, glasba, laž, matere, pohlep, potepuhi

Slamnati bivec: gledališče v razredu.

Ilustr. Adriano Janežič. Spr. beseda Tatjana Kokalj. Nap. Tatjana Kokalj. Radovljica : Didakta, 2002, 56 str.

| C | 1. stopnja | ljudsko izročilo, ljudsko slovstvo, priredba

| živali v domišljiji

Varvasovszky, László: **Bremenski mestni godci: zgodba, pravljica, senčno gledališče.**

Prev. Slavo Šerc. Ilustr. László Varvasovszky. Spr. beseda Breda Varl. Maribor : Aristej, 2000. (Lutkovni oder; 1), 39 str.

| C | 1. stopnja | priredba

| lutke, živali v domišljiji

2. stopnja

Flisar, Evald: **Alica v nori deželi: ekološka farsa.**

Spr. beseda Peter Poterunkovič. Ljubljana : Sodobnost International, Vodnikova založba (DSKG), 2010. (Izbrana dela. Drame), 111 str.

| P | 2. stopnja | parodija, priredba, spremna beseda

| ekologija, medbesedilnost, nonsens, potrošništvo

Ingolič, Anton: **Tajno društvo PGC: vesela igra v 13 slikah.**

Spr. beseda Dušan Moravec. Ljubljana : Mladinska knjiga, 1961. (Mladi oder; 27), 92 str.

| P | 2. stopnja | fotografije, priredba

| družine, šola

Kolarič, Jana; Levstik, Fran: **Martin Krpan, z Vrha doma pa strašansko močan.**

Ilustr. Marijan Pečar. Ljubljana : Tuma, 2005. (Primadona), 128 str.

| P | 2. stopnja | priredba, priročnik

Kolarič, Jana: **Ostržek in roparja. Ostržkove morske pustolovščine.**

Ilustr. Irena Urankar. Spr. beseda Jana Kolarič. Režijski knjigi Jana Kolarič. Ljubljana : Tuma, 2003. (Primadona), 256 str.

| P | 2. stopnja | priredba, priročnik

Makarovič, Svetlana: **Smradek.**

Ilustr. Kristina Lažetič. Režijski knjigi Jana Kolarič. Ljubljana : Tuma, 2003. (Primadona), 120 str.

| P | 2. stopnja | priredba, priročnik

Martín, Santiago: **Princezka in pastirček v stripu.**

Bibl. predh. Pavel Golia. Spr. beseda: Tanja Cunder in Andrejka Vabič Nose.

Trebnje : Knjižnica Pavla Golie, 2017. 88 str.

| P | 2. stopnja | priredba, o avtorjih, spremna beseda, strip | prijateljstvo, begavci, pastirji, princese

Rozman, Andrej Roza; Lindgren, Astrid: **Pika.**

Ilustr. Kristina Krhin. Režijski knjigi Jana Kolarič. Ljubljana : Tuma, 2002. (Primadona), 204 str.

| P | 2. stopnja | priredba, priročnik

Štampe Žmavc, Bina: **Mojca Pokrajculja.**

Ilustr. Kristina Krhin. Režijski knjigi Jana Kolarič. Ljubljana : Tuma, 2002. (Primadona), 112 str.

| P | 2. stopnja | priredba, priročnik

Viher, Tanja: **Kakor napravi stari, je zmerom prav.**

Ilustr. Marijan Pečar. Ljubljana : Tuma, 2004. (Primadona), 116 str.

| P | 2. stopnja | priredba, priročnik

4. stopnja

Martín, Santiago: **Moj ata, socialistični kulak.**

Bibl. predh. Tone Partljič. Maribor : Mariborska literarna družba, 2017. (Antares). 116 str.

| M | 4. stopnja | priredba, strip

| socializem, agrarna reforma, družina, podeželje, očetje in sinovi, politika, humor